

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 22 (1932)  
**Heft:** 51  
  
**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



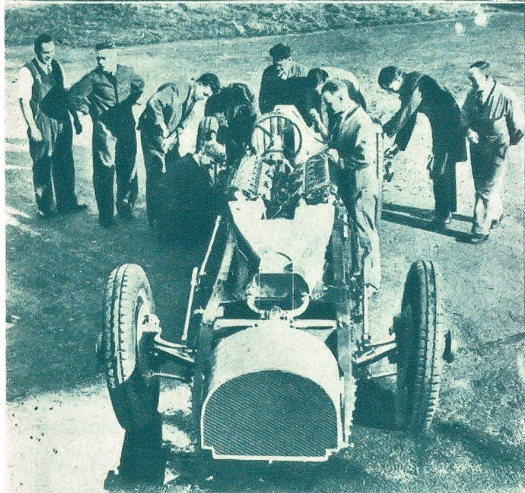
# Gilderschneide Herter Noche



Eisblumen auf dem St. Moritzersee.

Photo Albert Steiner.



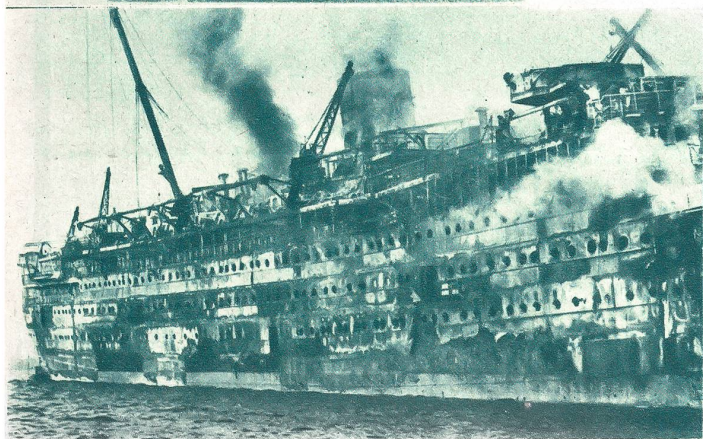


**Oben links: Der neue Präsident der U. S. A., Franklin Roosevelt, mit seiner Frau und seinem Sohn, wird nach der Wahl von der Menge begrüßt.**  
Photo Keystone View Co.

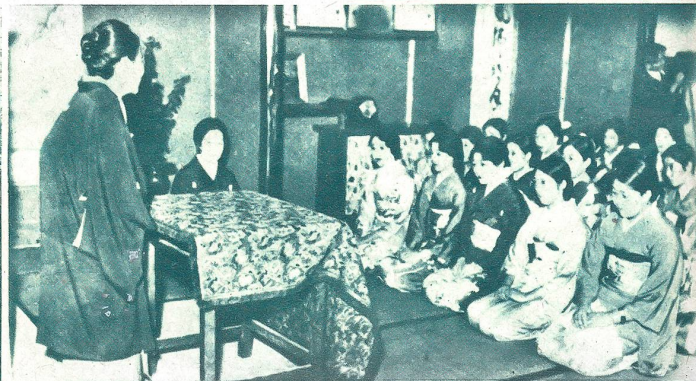
**Oben rechts: Andrang zur österreichischen Armee.** Wie Deutschland, so muß auch Oesterreich, nach dem Friedensvertrag von St. Germain, seine Wehrmacht in bestimmten Grenzen halten. In beiden Ländern ist der Andrang von Freiwilligen zu den Truppen viel größer als die Aufnahmemöglichkeit. Unser Bild zeigt Hunderte von jungen Leuten, die vor einer Wiener Kaserne anstehen, in der Hoffnung, bei den Herbststellungen berücksichtigt zu werden.  
Scherls Bilderdienst, Berlin.

**Links: Sir Malcolm Campbell will einen neuen Automobil-Weltrekord aufstellen.** Campbells Rennwagen »Blue Bird« wurde umgebaut und mit einem neuen 2500 PS.-Motor versehen. Unser Bild zeigt den umgebauten Rennwagen, mit dem Campbell eine Geschwindigkeit von 480 Stunden-Kilometer erreichen will.  
Keystone View Co.

**Rechts: Der in gegenwärtiger Zeit vielgenannte General von Schleicher,** der das Vertrauen des Reichspräsidenten von Hindenburg in starkem Maße besitzt.  
Deutsche Presse-Photo-Zentr.



**Riesenbrand eines holländischen Dampfers.**  
Durch ein Kurzschlußfeuer wurde der Dampfer »P. C. Hooft« der Niederländisch-Indischen Gesellschaft ganz vernichtet.  
Photo Associated Press.



**Die seltsamste Schule der Welt.**  
In Tokio (Japan) ist eine »Schule für künftige Bräute« eingerichtet worden. Hier werden junge Mädchen von 19 Jahren aufwärts gelehrt, wie man eine vollkommene Ehefrau und Weggenossin des Mannes wird.  
Photo Keystone View Co.



**Augenschein bei der verhüteten Zugsentgleisung bei Puygarnier,** 50 km vor Nantes. Bekanntlich war Ministerpräsident Herriot im Zug.  
Photo Keystone View Co.

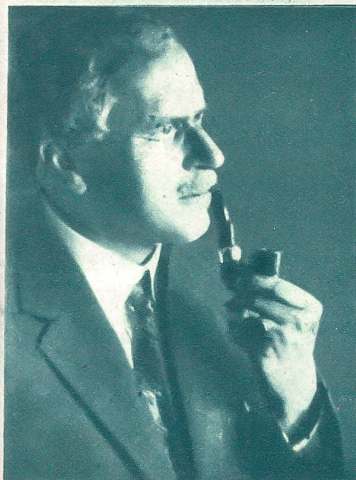


**Sturm über Kuba.** Die Insel Kuba ist wieder von einem furchtbaren Wirbelsturm heimgesucht worden, der in wenigen Minuten tausend Todesopfer und zahlreiche Verletzte forderte. Unser Bild: Kubas Hauptstadt Habana nach der Katastrophe.  
Photo Sennecke, Berlin.





**Nebelmeer  
ob Escholz matt  
(vom Bockshorn  
aus).**  
Photo W. Hofstetter,  
Escholz matt.



**Vorbereitung zum  
Weihnachtsmarkt  
1932.**

**Eine Schafherde  
vor dem Stall.**

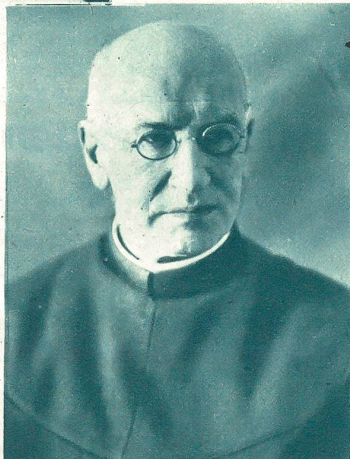
Photo  
Presse-Bilder-Dienst

Bild links:

**Dr. C. G. Jung,  
Literaturpreisträger  
der Stadt Zürich.**

Auf Antrag der Literaturkommission hat der Stadtrat den 8000 Fr. betragenden Literaturpreis Dr. C. G. Jung in Küsnacht (Zürich) zuerkannt, in Würdigung bedeutender Publikationen auf dem Gebiete der Psychologie.

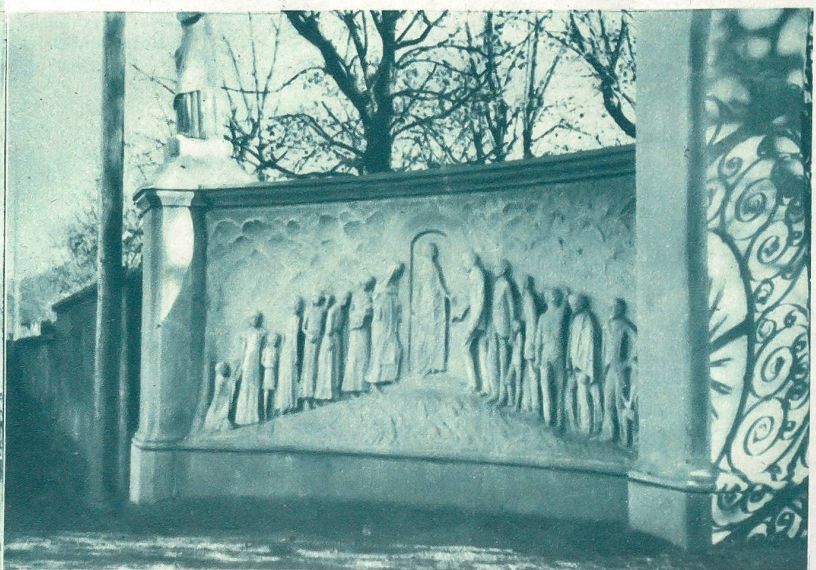
Photopress, Zürich.



Der in weiten Kreisen bekannte Pater Franz Huber, O. S. B., vom Stift Engelberg, starb am 26. Oktober 1932, 67 Jahre alt. Er legte seine Profess im Oktober 1884 ab und wurde 1889 zum Priester geweiht. In der Folge war er Professor an verschiedenen Stifts- und Klosterschulen.



**Briefträgers letzter Dienstgang.**  
**Briefträger Joh. Wehrli von Davos,** der Ende Oktober d. J. nach 50jähriger Dienstzeit pensioniert wurde, auf seiner letzten Dienstrunde.  
Photo M. Ehrenbold, Davos.



**Ein Stück schweizerischer Friedhofkunst.**

In Einsiedeln wurde das neue Friedhofportal eingeweiht, ein Geschenk von Brauereibesitzer Martin Birchler sel., das mit einem Kostenaufwand von 30,000 Fr. erstellt wurde. Als Inschrift steht auf dem Portal: »Was Ihr seid, das waren wir — Was wir sind, das werdet Ihr.«

Bild links: Der sinnvolle Friedhofeingang, geschaffen von Bildhauer Albert Kürzi.

Bild oben zeigt die ergreifende Bildhauerarbeit des Portals, den Heimgang des Menschen darstellend.  
Photopress, Zürich.





Fröhliche Abfahrt bei Kandersteg.

## Winterstudien aus Kandersteg und Lötschen



Photos  
Gyger und Hari.

Bild links:  
Auf dem Weg  
zum  
Oeschinensee.

Bild rechts:  
**Kippel**  
(Lötschental,  
Wallis).

Bild unten:  
**Gletscherstafel**  
im Lötschental.

